

信頼の品質と価格  
**Joia Lorena**  
ジョイア ロレーナ 石井宝石店  
SINCE 1972  
Alameda Campinas, 1190 Fones: (55 11)  
Jd. Paulista - São Paulo - SP 3885-4938 / 3885-4656  
www.joialorena.com.br

DIRETOR PRESIDENTE  
RAUL M. TAKAKI  
JORNALISTA RESPONSÁVEL  
TAKAO MIYAGUI  
Rua da Glória, 332 - CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Tel. (11) 3208-3977 - www.nikkeishimbun.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL  
**南米神宮**  
宮司 逢坂 天崇  
結婚式 金婚式 年祝い 初宮詣 厄払い 病気平癒 交通安全  
商売繁盛 家紋い 地鎮祭 神葬祭 粗末祭 出張祭典 各種祈願  
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino  
CEP 04022-000 - São Paulo - SP  
Tel: (11) 5575-4783 - www.templouxintoista.org.br

# 「衛星」阻止へ5カ国連携

## 日米中口首脳と協議へ 韓国大統領、核でも圧力

【ソウル共同】韓国の李明博大統領は20日、北朝鮮が長距離弾道ミサイル発射実験とみられる「衛星」打ち上げを予告したことに対し、26日からソウルで行われる核安全保障サミットに出席する6カ国協議参加国の日本と米国、中国、ロシアの首脳らと協議、打ち上げ阻止に向けて連携する意向を表明した。サミットで北朝鮮核問題を議論する可能性が高いとも言及した。21日付の韓国紙、中央日報などのインタビューに答えた。



北朝鮮の核実験に抵抗する李明博大統領

李明博大統領は20日、北朝鮮が長距離弾道ミサイル発射実験とみられる「衛星」打ち上げを予告したことに対し、26日からソウルで行われる核安全保障サミットに出席する6カ国協議参加国の日本と米国、中国、ロシアの首脳らと協議、打ち上げ阻止に向けて連携する意向を表明した。

サミットは核兵器の原料となる核物質を防護・保全する「核セキュリティ」強化が主な議題だが、李大統領は北朝鮮が核物質に「執着している」と語り、北朝鮮が核物質を保有することによって北朝鮮問題が解決されることを懸念している。北朝鮮が核物質を保有することによって北朝鮮問題が解決されることを懸念している。

【北京共同】北朝鮮の朝鮮中央通信は21日、ソウルで開催される核安全保障サミットが北朝鮮を「北朝鮮を非難、韓国を攻撃する」などと述べ、サミットで話し合われるべき事項を列挙した。

### 日本などを適用除外へ イラン原油輸入で米国務省

【ワシントン共同】クリントン米国務長官は20日、核兵器開発疑惑を抱えるイラン産原油輸入を大幅に削減したとして、日本と英国、ドイツなど欧州連合(EU)10カ国の計11カ国金融機関について、米国外の金融機関に科す制裁の適用対象から除外するとの声明を発表した。長官は「各国にとって(輸入量削減の)行動は容易なことではなかった」と指摘した。特に日本大震災後の苦しいエネルギー事情の中で大幅な輸入削減を求められ、日本の努力を「特筆すべき」と称賛。一方で、名指しは避けたが、中国や韓国、インドなどにも輸入削減を求めた。日本は経済への多大な影響が懸念されていた。日本では、枝野幸男経済産業相や藤村修官房長官らが相次いで歓迎の意向を表明した。

### 公債法成立へ協力を要請 首相赤字国債なければ財源不足

【共同】野田佳彦首相は21日の参院本会議で、赤字国債発行に不可欠な公債法成立を要請した。野田首相は「景気の押し下げ要因にもなりかねない」と述べ、景気の回復を促した。野田首相は「景気の押し下げ要因にもなりかねない」と述べ、景気の回復を促した。

### 宮城の死者1万人超える

【共同】宮城県は21日、東日本大震災の死者数を9万5300人と合わせると犠牲者は1万1499人となった。宮城県は21日、東日本大震災の死者数を9万5300人と合わせると犠牲者は1万1499人となった。

### 神奈川県が東電値上げ拒否

【共同】神奈川県は21日、東京電力が4月1日に実施する大口顧客向けの電気料金値上げについて、契約期間途中の県民への値上げを拒否すると東電に文書で回答した。

### 天皇クウエイト首長と会見 晩さん会は皇太子が代行

【共同】天皇陛下は21日、クウエイトの国家元首サバハ首長と皇太子が会見した。皇太子は「クウエイトの発展に貢献することを願う」と述べた。

### 高知で桜開花 全国トップ

【共同】高知地方気象台は21日、高知市の桜(ソメイヨシノ)が開花したと発表した。気象庁によると、高知市の開花は全国で最も早い。

### 診療報酬50億 円を不正受給

【共同】愛知県豊橋市の医療法人「豊岡会」が、2006年からの5年間で約50億円の診療報酬を不正受給していたことが21日、関係者の話で分かった。

### 樹海

「滞在先の国を知るためには市場に行け」という言葉がある。その国の人がどんなものを食べるのか、どんな文化があるのか、というあたりが文化、経済を知るに手取り早いことなのだろう。

### ALFAINTER TURISMO

アルファインテル南米交流

- Venda de Passagens Aéreas: NACIONAL e INTERNACIONAL;
- 海外 & 国内旅行の航空券やツアー
- Elaboramos Roteiros p/ Viagens Individuais e Grupos;
- 団体旅行から個人・グループ旅行プランのお手伝いをします。
- Reserva de Hotéis no Brasil e no Exterior;
- ホテル予約(ブラジル、海外)。
- Fretamento de Vans, Micro-Ônibus e Ônibus;
- マイクロスバス、観光バス、ヴァンの予約。
- Receptivo com Guia em Idioma Japonês e Inglês;
- インバウンド(日本語、英語ガイドサービス)。
- Serviço de Documentação e Vistos Consulares;
- ドキュメント&ビザ発給サービス。

Visite nosso site: [www.alfainter.com.br](http://www.alfainter.com.br)

CONSULTE OUTRAS DATAS e DESTINOS nacionais e internacionais

4 DIAS  
Saída 05/04/12

### FERIADO PÁSCOA

#### CHAPADA DOS VEADEIROS

Inclui: passagem aérea, 3 noites de hospedagem em com café da manhã, transiados, seguro viagem e passeios no Vale da Lua, Almécegas e Cachoeiras das Loquinhas

Preços por pessoa em ap.duplo / a partir de: 5 vezes s/jeiros = R\$ 328,00

### TUNIBRA TRAVEL

www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br

INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8200

Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos a alteração e disponibilidade

# 中国失速で証券市場揺れる



鉄鉱石の採掘現場

## 鉄鋼産業は厳冬期に? Vale株も下落免れず

世界最大の鉄鋼会社BHPビリトンが中国経済は失速中と発言し、20日の証券市場では鉄鋼会社株が軒並み低下し、21日付伯字紙が報じた。昨年は鉄鉱石の44%を中国に輸出したValeは1.53%下落に止まったが、コモディティ依存率が年々高まる伯国には気がかりな状況だ。

## 保有の希少金属活用法は

伯国にとり、世界最大の貿易相手国である中国の経済失速は、最大の輸出品目である鉄鉱石の取引量や価格を大きく左右する重要案件だ。

オーストラリアのBHPと英国のビリトンからなるBHPビリトンに比べ、中国の鉄鋼産業は失速状態。中国の鉄鋼生産量は今後10年も増え続けるが、従来並みの増加は望めないという。一方、中国の経済成長率は低下しても、鉄鉱石の輸入は世界的な需要の伸び以上のペースで拡大するとみているのはRio Tinto。20年までの中国の鉄鉱石消費量は10億トンに達し、世界全体の消費量の半分、2位のインドの8倍を消費すると見ている。Rio Tintoの中国失速の情報は、世界中で中を走ったのは、世界で

## 水質浄化進まぬグアナバラ湾

## 巨額投資も20年で進展僅か 聖州でも依然課題残る

今日22日は「世界水の日」だが、伯国内の水質に関するデータが発表され、問題点や改善点が浮かび上がっている。21日付エスタード紙が報じている。

1992年にリオで行われた「地球サミット」(Rio92)開催中に発表された、リオの名所であるグアナバラ湾の清浄計画(PDBG)もそのひとつだ。サミットから20年を

経たずとも成果はあまり出ず、周辺15市の下水処理率は36%のみ。現在も同湾には未処理の下水が毎秒1万リットル流れ込んでいる。グアナバラ湾清浄計画は1995年にスタートし、1995年から2011年までの時点で下水処理率は60.3%に上った。下水処理が完了したのは5万4千戸のみだ。2011年11月からプロジェクト名がグアナバラ湾周辺地域環境衛生プログラム(PSAM)に変わり、リオ州環境局長のカルロス・ミンクが中心とした清浄計画が進行中。IDBから新たに8億2千400万レアル、リオ州からも3億2千800万レアルの支援を受け、94年から投資額は合計で20億レアルを超えた。2014年までに65%、16年のオリンピックまでに80%完成させたい」と

## 地下鉄4号線に新駅5つ

### 13年9月から操業開始

聖州地下鉄4号線の工事が再開され、13年9月には残り5駅開業の予定。21日付エスタード紙が報じている。ジェラウド・アルキミ

聖州知事は20日、アラマンダ・アルヴァレス・ペンドアド大学(Faap)でのセミナーの席上、地下鉄4号線のヴィラ・ソニア、サンバウロ・モルンビ、フラジケ・コウチーニョ、オスカル・フレイレ、イジーノポリス・マツケンジの5駅を13年9月から開業と発表した。

4号線はトンネルが既に開通しており、残る作業は駅の建設のみ。作業はヴィラ・ソニア、サンバウロ・モルンビ、フラジケ・コウチーニョ、オスカル・フレイレ、イジーノポリス・マツケンジの4つの駅の工事と、ヴィラ・ソニア駅建設及び同駅とサンバウロ・モルンビから地下鉄4号線へ0.8年間に全11駅の操業開始の予定だったが、07年の予定より遅れている。今年には地下鉄17号線の建設も開始される予定で、15年をめどにサンバウロ・モルンビからジャバコアラまでをつなげたいとしている。

地下鉄4号線は08年中に全11駅の操業開始の予定だったが、07年の予定より遅れている。今年には地下鉄17号線の建設も開始される予定で、15年をめどにサンバウロ・モルンビからジャバコアラまでをつなげたいとしている。

## 世界ダウン症の日を祝う

### 伯国などの呼びかけで認定

21日付アジエンシア・ブラジルによれば、伯国政府はダウン症の人と接する際の注意事項などをまとめたマニュアルを作成し、官報に掲載した。同日、アレクシヤ・パトリシア・ド・ロザリオ、ブラジル保健相が、ダウン症に関するビデオ上映を行った。

また、ニューヨークには聖州出身のアナ・ペア・トリッサン(21)らの一行が行っており、国連でダウン症に関する本の刊行を発表、記念行事にも参加する。

ダウン症は遺伝子の異常による病気で、聴覚や視覚、筋力などの障害、社会に適合しにくいなどの問題が指摘されるが、早い時期から訓練すること、大学進学などの夢も果たす例も増えている。

「世界ダウン症の日」は、伯国を中心に世界78カ国の人々が6年をかけて呼びかけていた。

## 東西南北

ブラジル時間20日午後3時過ぎ、メキシコ南部をマグニチュード7.4の地震が襲った。20分後に5.3、3.2、2.0の余震が続いた。地震はメキシコ南部にあり、メキシコ国境に近い。地震による被害が報告されている。地震はメキシコ南部にあり、メキシコ国境に近い。地震による被害が報告されている。

## 髪女性たちを中心とした犯罪集団

髪女性たちを中心とした犯罪集団だ。ギャンブルや高価な宝石を盗む。また、女性を襲って現金やカードを奪った。また、映画「俺たちには明日はない」にちなみ、女性メンバーを「ボニー」と呼んでいる。また、映画「俺たちには明日はない」にちなみ、女性メンバーを「ボニー」と呼んでいる。

## 聖州知事は20日、アラマンダ・アルヴァレス・ペンドアド大学(Faap)でのセミナーの席上、地下鉄4号線のヴィラ・ソニア、サンバウロ・モルンビ、フラジケ・コウチーニョ、オスカル・フレイレ、イジーノポリス・マツケンジの5駅を13年9月から開業と発表した。

4号線はトンネルが既に開通しており、残る作業は駅の建設のみ。作業はヴィラ・ソニア、サンバウロ・モルンビ、フラジケ・コウチーニョ、オスカル・フレイレ、イジーノポリス・マツケンジの4つの駅の工事と、ヴィラ・ソニア駅建設及び同駅とサンバウロ・モルンビから地下鉄4号線へ0.8年間に全11駅の操業開始の予定だったが、07年の予定より遅れている。今年には地下鉄17号線の建設も開始される予定で、15年をめどにサンバウロ・モルンビからジャバコアラまでをつなげたいとしている。

## 「ぼくもドローティアさんと同じ意見だね。彼女が女の処にきて、イリエウスに悪鬼どもが跋扈していると言っただけ。ただそれだけのこと。隠れているのか、グロリアの家なのか、それともこの居酒屋なのかそれがよく分らないと言っていた。ナシブよ、お前そいつを何処に隠したんだ」

「ぼくもドローティアさんと同じ意見だね。彼女が女の処にきて、イリエウスに悪鬼どもが跋扈していると言っただけ。ただそれだけのこと。隠れているのか、グロリアの家なのか、それともこの居酒屋なのかそれがよく分らないと言っていた。ナシブよ、お前そいつを何処に隠したんだ」

## ガブリエラ

ジョルジ・アマド作 佐東三枝訳

(223)

市況	4時現在
大豆	18183 R\$
米	18177 R\$
相相	00218 R\$
米相	00218 R\$
米買	00218 R\$
米売	00218 R\$

### テイシエイラ氏がFIFA理事辞任

南米サッカー連盟が9日、ブラジルサッカー連盟(CBF)前会長のテイシエイラ氏が、1994年から務めていた国際サッカー連盟(FIFA)理事を個人的理由で辞任と発表した。テイシエイラ氏は様々な金銭疑惑が指摘されており、CBFとIWF杯組織委員会の会長を12日に辞任した。

### テイシエイラ氏がFIFA理事辞任

南米サッカー連盟が9日、ブラジルサッカー連盟(CBF)前会長のテイシエイラ氏が、1994年から務めていた国際サッカー連盟(FIFA)理事を個人的理由で辞任と発表した。テイシエイラ氏は様々な金銭疑惑が指摘されており、CBFとIWF杯組織委員会の会長を12日に辞任した。

### テイシエイラ氏がFIFA理事辞任

南米サッカー連盟が9日、ブラジルサッカー連盟(CBF)前会長のテイシエイラ氏が、1994年から務めていた国際サッカー連盟(FIFA)理事を個人的理由で辞任と発表した。テイシエイラ氏は様々な金銭疑惑が指摘されており、CBFとIWF杯組織委員会の会長を12日に辞任した。

### テイシエイラ氏がFIFA理事辞任

南米サッカー連盟が9日、ブラジルサッカー連盟(CBF)前会長のテイシエイラ氏が、1994年から務めていた国際サッカー連盟(FIFA)理事を個人的理由で辞任と発表した。テイシエイラ氏は様々な金銭疑惑が指摘されており、CBFとIWF杯組織委員会の会長を12日に辞任した。

「ぼくもドローティアさんと同じ意見だね。彼女が女の処にきて、イリエウスに悪鬼どもが跋扈していると言っただけ。ただそれだけのこと。隠れているのか、グロリアの家なのか、それともこの居酒屋なのかそれがよく分らないと言っていた。ナシブよ、お前そいつを何処に隠したんだ」

「ぼくもドローティアさんと同じ意見だね。彼女が女の処にきて、イリエウスに悪鬼どもが跋扈していると言っただけ。ただそれだけのこと。隠れているのか、グロリアの家なのか、それともこの居酒屋なのかそれがよく分らないと言っていた。ナシブよ、お前そいつを何処に隠したんだ」

「ぼくもドローティアさんと同じ意見だね。彼女が女の処にきて、イリエウスに悪鬼どもが跋扈していると言っただけ。ただそれだけのこと。隠れているのか、グロリアの家なのか、それともこの居酒屋なのかそれがよく分らないと言っていた。ナシブよ、お前そいつを何処に隠したんだ」

「ぼくもドローティアさんと同じ意見だね。彼女が女の処にきて、イリエウスに悪鬼どもが跋扈していると言っただけ。ただそれだけのこと。隠れているのか、グロリアの家なのか、それともこの居酒屋なのかそれがよく分らないと言っていた。ナシブよ、お前そいつを何処に隠したんだ」

「ぼくもドローティアさんと同じ意見だね。彼女が女の処にきて、イリエウスに悪鬼どもが跋扈していると言っただけ。ただそれだけのこと。隠れているのか、グロリアの家なのか、それともこの居酒屋なのかそれがよく分らないと言っていた。ナシブよ、お前そいつを何処に隠したんだ」

Novo Dicionário Romanizado Japonês - Português 日葡辞典 Keiko Miyamoto Editora Animanga

ニホンゴ ガクシュウニ サイテキ 日本語 (ローマ字でも表記) ポルトガル語 ニッケイ新聞社本社にて取り扱っております お問い合わせは(11)3208-3977

日葡辞典

チャリティーショー 日本人の心の歌 DVD予約販売受付中 4枚組 R\$80,00 お申込は(11)3208-3977

Respeito, compromisso e transparência. É assim que se conquista a confiança de milhares de clientes em todo o mundo. TOKIO MARINE SEGURODORA

ニッケイ新聞社 発刊の書籍 お問い合わせ お申し込みは (11) 3208-3977

ブラジル 日本人移民の父 上塚周平の生涯 Uetsuka Shuhei R\$ 30,00 (port.)

水野龍 Ryo Mizuno R\$ 35,00

OS7 "DEKASSEGUIS" Ryo Mizuno R\$ 35,00

ニッケイ新聞で 連載された小説 七人の出稼ぎ -日本語版 R\$ 35,00- -ポ語版 R\$ 25,00-



# 「日本中に感動を」

## 選抜高校野球が開幕 石巻工高主将が選手宣誓

### 大阪桐蔭、三重など勝つ

【共同】第84回選抜高校野球大会は21日午前9時から兵庫県西宮市の甲子園球場で開会式を実施、12日間の大会が幕を開けた。開会式では、東日本大震災で大きな被害を受けてもくじけず、21世紀枠で選出された石巻工高(宮城)の阿部翔人主将が「日本が一つになりその苦難を乗り越えることができれば、その先に必ず大きな幸せが待っている」と信じています。だからこそ日本中に届けます。感動、勇気、そして笑顔を見せましょう。日本の底力、絆を」と力強く選手宣誓した。



第84回選抜高校野球大会の開会式で入場行進する宮城・石巻工高、福島・聖光学院高の各校選手ら

の2ランで1点差とし、なお2死一、二塁と詰め奇つたが、あと1本が出なかつた。

浦和学院(埼玉) 0311000005110  
001010000002  
教習比(福井) 2  
(浦)佐藤・林崎(敦) 多、山田 瀬川 喜多、山田

【評】浦和学院が1安打で10点を挙げた。二塁に竹村の犠飛で先制。さらに佐藤の適時二塁打で2点を加えた。三、四回に加点。九回にも5点を奪った。佐藤は

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進



琴歐洲が寄り倒しで把瑠都を破る

【共同】世界ボクシング評議会(WBC)スーパースーパーウェルター級世界タイトルマッチ(27日・後楽園ホール)で王者のスリヤン・ソールビサイ(タイ)に挑戦する同級4位の佐藤洋太(協栄)が21日、東京都内の所属ジムで練習を公開し「強いチャンピオンだけに、勝負は結構ある」と自信を寄せた。

【共同】雪辱の舞台が近づいた。フィギュアスケートの世界選手権(26日開幕・ロシア・カザン)で、昨年6位に終わった女子の浅田真央(中京大)が2年ぶり3度目の優勝を視野にとらえている。3季ぶりにグランプリ(GP)シリーズで優勝するなど、「一段ずつ階段を上れている」と実感するシーズン。復帰は滑りの随所に見られる。

【共同】雪辱の舞台が近づいた。フィギュアスケートの世界選手権(26日開幕・ロシア・カザン)で、昨年6位に終わった女子の浅田真央(中京大)が2年ぶり3度目の優勝を視野にとらえている。3季ぶりにグランプリ(GP)シリーズで優勝するなど、「一段ずつ階段を上れている」と実感するシーズン。復帰は滑りの随所に見られる。

【共同】雪辱の舞台が近づいた。フィギュアスケートの世界選手権(26日開幕・ロシア・カザン)で、昨年6位に終わった女子の浅田真央(中京大)が2年ぶり3度目の優勝を視野にとらえている。3季ぶりにグランプリ(GP)シリーズで優勝するなど、「一段ずつ階段を上れている」と実感するシーズン。復帰は滑りの随所に見られる。

【共同】雪辱の舞台が近づいた。フィギュアスケートの世界選手権(26日開幕・ロシア・カザン)で、昨年6位に終わった女子の浅田真央(中京大)が2年ぶり3度目の優勝を視野にとらえている。3季ぶりにグランプリ(GP)シリーズで優勝するなど、「一段ずつ階段を上れている」と実感するシーズン。復帰は滑りの随所に見られる。

## ヤクルト・ロマンが5回無失点

### バレンティンは2打席連続本塁打

プロ野球

あつたが、切り抜けた。打線は大島が2安打1打点。西武の先発牧田は味方のまずい守備もあってリズムに乗れず、6回7安打5失点だった。中島が3安打で2打点を挙げた。

楽天 01000102004  
00001010002  
00001010002

ロッテ 00000102004  
00001010002  
00001010002

オリックス 00000000000  
00001000003  
00001000003

DeNA 00000000000  
00001000003  
00001000003

▽勝11回 00000000000  
00001000003  
00001000003

▽勝11回 00000000000  
00001000003  
00001000003

【評】楽天は下柳が6打点。西武の先発牧田は味方のまずい守備もあってリズムに乗れず、6回7安打5失点だった。中島が3安打で2打点を挙げた。

楽天 01000102004  
00001010002  
00001010002

ロッテ 00000102004  
00001010002  
00001010002

オリックス 00000000000  
00001000003  
00001000003

DeNA 00000000000  
00001000003  
00001000003

▽勝11回 00000000000  
00001000003  
00001000003

▽勝11回 00000000000  
00001000003  
00001000003

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

白鵬、鶴竜は1敗をキープ

【共同】大相撲春場所 11日目(21日・大阪府立体育会館) 横綱昇進

NHK テレビ番組案内

4月1日(日)から 4月7日(土)まで

★都合により放送時間、番組内容が変更されている場合もあります。★記載されている放送時間はブラジリア時間です。

【問い合わせ】(株)日本国際放送 ワールドTVカスタマーセンター ◆電話: +81-3-5458-6601 ◆FAX: +81-3-5489-8401 ◆E-Mail: premium-pr@ibtv.com ◆住所: 〒150-0042 東京都渋谷区宇田川17-13 第2共同ビル5F ◆http://www.nhkworldpremium.com/

特別番組★東京カワイ★TV SP★ カワイ界の新スターを探せ! プロジェクト 日曜日午後0:20

上海では「渋谷系ギャルサークル」が乱立。バンコクの子大生たちの間で過熱する「エロカワ制服」ブーム。ハノイに次々と出現する「ミニ原宿」。今やもう、カワイは日本人だけが発信する時代ではない。

特別番組★ココロとカラダが満つる 時間~おふっ、中山エミリ★ 日曜日午前6:25 (再) 月曜日午前10:55

「2日間、自由な時間がとれたら、何をしたいですか?」この番組では、今輝いている女性が大好きなことを追求する「オフの素顔」に迫るドキュメント。今回、オフを満喫するのは、女優・中山エミリさん。

特別番組★短歌de胸キュン★ 月曜日午後2:30

芸人と人気モデルの男女6人が短歌を作る旅に出ます! 旅の舞台は伊豆! 海の幸あり! 絶景あり! 恐怖あり! 涙あり! さまざまな旅の経験をもとに、初心者6人が短歌を詠みます。

特別番組★くまもの風スペシャル★ くまもと歌物語音楽祭~わが心の熊本メロディ~ 日曜日午後3:45

4月からキャンペーンを開始した「くまもと歌物語」。歌にまつわる思い出やエピソードを応募、その数は1500通を越えました。その集大成として音楽祭を開催。オーケストラと大合唱団を結成し、島津亜矢さん・田中祥子さん・大澤一彰さんたちが故郷の歌を熱唱しました。

特別番組★につぼん縦断 こころ旅 直前特番★ 火曜日午前3:15

俳優の火野正平さんがお手紙に書かれた「こころの風景」を自転車で行く「につぼん縦断こころ旅」が、4月、時間と期間を大幅に増やして帰ってくる!

特別番組★SONGSプレミアム★ 今井美樹 月曜日午後0:25

2011年に歌手生活25周年を迎えた今井美樹を特集。これまで、SONGSでは3回にわたり彼女を特集してきた。その集大成ともいえる番組である。女優としてデビューしたころの貴重な映像をはじめ、歌と真摯に向き合ってきた彼女のアーティストとしての人生を描く。

★Journeys in Japan★(英) 野沢温泉 雪深い里の伝統 水曜日午後2:00

長野北部の温泉をめぐる。最初に訪ねるのは地獄谷野猿公苑。気持ちよさそうに温泉につかる猿の姿は「スノーモンキー」として世界的に知られ、観光客の多くが海外からの客だという。野猿公苑から4kmほどのところにある湧温泉に1泊し、共同湯をめぐる楽しみを味わう。

★ドラマ10 開拓者たち★ 第1回 幸せはいつまでも続くはずだった 火曜日午前10:00 (再) 午後10:05

宮城県の貧しい農家に育ったハツ(満島ひかり)は、「口べらし」として昭和11年、旧満州(中国東北地方)の千振という開拓地に渡り、速男(新井浩文)と結婚する。

特別番組★天海祐希 パリと女と...~ 魅惑の新オルセー~★ 第1部「輝く都」 金曜日午後10:00

天海祐希がパリ・オルセー美術館を独り占め! 最新の展示技術によって生まれ変わった新オルセー。モネ、ゴッホ、ルノワールなどの傑作から、新たな真実が浮かび上がる。名画の謎をめぐる、時空を超えた旅が始まる。

特別番組★俳句さく★ 火曜日午後2:30

経済成長に沸くベトナム。ベビーブーム世代が結婚適齢期を迎え、ウエディング関連のビジネスが活気づいている。藤井悠夏さん(28)は、2011年、ベトナム南部のホーチミンで起業。藤井さんの理想の生き方は、幕末の混とんとした時代を切り開いた「坂本龍馬」というが...

特別番組★大地の恵み音楽祭★ 日本農業賞記念コンサート 火曜日午後10:55

2012年3月、「日本農業賞表彰式」がNHKホールで行われる。暮らしに安全で豊かな食料を供給する役割を担う農業。地域の基幹産業としての農業や食育など、ますます重要性を増している。そんな中、NHKの「ふるさとの食」につぼんの食」全国フェスティバルにあわせ、第40回・41回「日本農業賞表彰式」と「記念コンサート」が行われる。

★テレビ小説 梅ちゃん先生★(新) 第1週 あたらしい朝が来た 日~金曜日午後8:00 (再) 月~土曜日午前0:45・午後1:35

昭和20年8月、東京・蒲田。ヒロイン・下村梅子(堀北真希)は16歳。医師で大学教授の・建造(高橋克実)と母・芳子(南果歩)、そして姉・松子(ミムラ)と兄・竹夫(小出恵介)、祖母・正枝(倍賞美津子)と6人で、焼跡の中のバラックで暮らしていた。そんな中、終戦を迎え、世の中が激しく動いていく。

★写ねーる★(新) 婚活 木曜日午前1:30

女性が知りたい、知らせたいモノ・コトをテーマに、つぶやきフォトを募集。番組では、投稿作品を元に、女性出演者が多彩なこだわりポイントを楽しみながら、トークを展開していく。今回のテーマは「婚活」。震災後、一人である不安を抱え始めた女性が急増。結婚を意識し、結婚相談所への登録や婚活サイトの利用者が増え始めたという。そこで、いまだきの婚活事情を徹底解剖。

特別番組★モリゾー・キッコロの森へ行こうよ★ 大津波をこえて(前編)(後編) 月曜日午前6:25

身近な自然を通して、かけがえのない地球の大切さを伝えてきたモリコロも去年3月に起きた東日本大震災のことはとても心を痛めていた。そこで今回、岩手県陸前高田市の松原を訪ねる。日本名松100選で国の文化財に指定されていた高田松原。2kmに渡り7万本が連なる美しい松原にも津波が押し寄せた。その中で唯一流されなかった一本の松がある。

24日(土)のNHK番組表

23日(金)のNHK番組表

「共同」もし米作家レイモンド・チャンドラーの探偵フィリップ・マロウが日本の弁護士だったら。今つぼく表現するならば、そんな小説だ。主人公の「私」は福岡の弁護士。被告人の弁護を担当し、被告の弁護をめぐって母子殺害事件の裁判所や検察とまっくらから衝突。司法に見切りをつけた「私」は逆境を乗り越え、事件の裏に隠された巨悪を暴いてゆく。本作は全編が主人公のマーロウの語りで行く。プロの探偵小説家として知られる「私」は、挑発的な語り方で愛を表現。ただし、マーロウほど達観した印象はない。本作の刑事司法のリアルな内幕描写には、現実は厳格な検閲をうける。著者の切実な問題意識があるのだから、シニカルな語り口は、(正義の代弁者)として、

小説で現象を記録したい 「明日のかたち」の作家藤野可織さん 「共同」現実と非現実を自由に往還する作品世界を切り開く作家藤野可織さんには、鮮明に記憶している幼少体験がある。「小学2年の時、表紙が真っ黒で誰も手に取らなかった本が学級文庫にあったんです。道化師の小人が横暴な王様に復讐する話、監獄に幽閉された男がひたすら拷問を受ける話。エドガー・アラン・ポーの短編集だった。それまで知らなかった世界に夢中になりました」

和製マーロウ誕生に期待 法坂一広著「弁護士探偵物語 天使の分け前」 第10回「このミステリーがすごい!」大賞を受賞した、作家デビューを果した。同賞出身の作家とすれば、反響は大きく、通常よりも賛否がはつきり分かれる傾向にあるという。せむしリイ療の世界に負けず劣らず、本作の刑事司法のリアルな内幕描写には、現実は厳格な検閲をうける。著者の切実な問題意識があるのだから、シニカルな語り口は、(正義の代弁者)として、

手応えある暮らしを提言 平川克美著「小商いのすすめ」 文筆家でもある。その平川さんが、あまり聞き慣れない「小商い」という言葉をキーワードにした本を、しかも小さな出版社ながら、送り出すというミシマ社から刊行するにあたって、発行者から話題沸騰。発行部数は初版5500部だったが、1月下旬の発売前に2千部の重版が決定。発売2日後に3千部の追加も決まった。 「小商い」とは何なのか。著者は、日本が経済成長の道を突き進む以前、自身が少年期を過ごした昭和・年代の暮らしを例に挙げ、「ヒューマン・スケールの復興」であり、「いま、ここ」に生まれてきた自分に対して、責任を持った生き方であるとして定義する。人口が減り始め、経済成長も行き詰まった今こそ、手応えや実感のある仕事と暮らしを取り戻そうという提言だ。 「閉塞感漂う現代に、推し進めたいのだから、多くの人がなげなく感じていた思いを、『小商い』という言葉で見事に表現した」とミシマ社の三島邦弘社長はいう。著者は本書の発売と同様に、町工場の経営者

新書大賞に「ふしぎな」 「共同」書店員や書評家が選ぶ「新書大賞2012」(中央公論新社主催)の大賞は、橋爪大三郎、大沢真幸著「ふしぎなキリスト教」講談社現代新書に決まった。2位以下は次の通り。 (左)古川隆久著「昭和天皇」中公新書 (右)中野剛志著「TPP 亡国論」集英社新書 (左)滝本哲史著「武器としての決断思考」(星海社新書) (右)辛酸なめ子著「女子校育ち」(ちくまプリマー新書)

母に代わって手ほどき 木村孝著「おしゃべり塾」 「共同」かつては、母から娘へ受け継いでいた着物の手ほどきを、祖母や母に代わって伝える入門書。90歳を超える染織研究家が雑誌「美しいモノ」での約10年分の連載から、よりすぐりまとめた。 初巻者には、帯や小物の合わせ方、TPO(時、場所、目的)に応じた選び方(伝統的な文様の基礎知識など)さまざまな決まり事を分かりやすく伝えている。購入するときの注意点や、季節ごとの楽しみ方など、心がこもったアドバイスが満載。 (ハースト婦人画報社、1890円)





**AJINOMOTO**  
MID'e FIT™  
Os deliciosos refrescos da Ajinomoto.

# Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

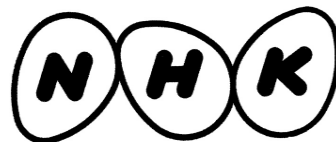
VENDA em BANCA

**Restaurante MUSSASHI**  
Rodízios de Prato Japonês  
Sashimi (10~26 tipos), Sushi e outros 90 itens a escolher.  
\* R\$ 31,49 ~ R\$ 38,49 \*  
R. dos Estudantes, 28 - Liberdade  
São Paulo - SP - (11) 3203-0900

ANO XV - Nº 3484

SÃO PAULO, QUINTA-FEIRA, 22 DE MARÇO DE 2012

R\$ 3,00



## テレビ番組

4月1日(日)から4月7日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。  
☆記載されている放送時間はブラジリア時間です。  
☆番組の内容は5面に記載

日	4月1日	月	4月2日	火	4月3日	水	4月4日	木	4月5日	金	4月6日	土	4月7日
00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース
15	第84回 選抜高校野球大会 決勝(延長の場合あり)	20	ひるブラ	20	ひるブラ	20	ひるブラ	20	サラメン (再)	20	目撃!日本列島 <新>	15	バラエティー生活笑百科
		45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(1) (再)	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(2) (再)	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(3) (再)	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(4) (再)	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(5) (再)	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(6) (再)
		00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース
		05	サイエンスZERO	05	かんさい特集「進め!突撃ツクスイスイ かんたんとやで~!」(再)	05	さかのぼり日本史	05	100分de名著	05	仕事のすすめ	05	大河ドラマ「平清盛」(13)「祇園騒乱事件」(再)
		35	きらり!えん旅「高橋ジョージ~若手・大槌町へ」(再)	48	ミニ番組	30	ココロとカラダ満つる時間(とき)宿坊 <新>	30	写ねる <新>	30	アフロディーテの羅針盤 <新>	50	BSニュース
		2:05	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	プレミアムアーカイブス
		10	美の壺	05	あしたをつかめ 平成若者仕事図鑑 <終>	05	趣味Do楽 <新>	05	趣味Do楽	05	すてきにハンドメイド	05	
		40	3か月トピック英会話	30	きょうの料理	30	きょうの料理	30	きょうの料理	30	きょうの料理	30	きょうの料理
		00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報
		07	ニュース	07	ニュース	07	ニュース	07	ニュース	07	ニュース	07	ニュース
3:30	ニュース	15	3.11 若者への哲学~哲学者 梅原猛の特別授業(再)	15	11 につぼん縦断 こころ旅「お引越スベシヤル」	15	泣いた!笑った!こころ歌~北島三郎	15	泣いた!笑った!こころ歌~五木ひろし	15	未定	3:30	ニュース
		4:15	スタジオパークからこんにちは	4:15	スタジオパークからこんにちは	4:15	スタジオパークからこんにちは	4:15	スタジオパークからこんにちは	4:15	スタジオパークからこんにちは	00	BS日本のうた
		50	名曲アルバム	50	あの日 わたしは <新>	50	あの日 わたしは	50	あの日 わたしは	50	あの日 わたしは	50	あの日 わたしは
		55	ニュース	55	ニュース	55	ニュース	55	ニュース	55	ニュース	55	ニュース
		5:06	えいごであそぼ	5:06	えいごであそぼ	5:06	えいごであそぼ	5:06	えいごであそぼ	5:06	えいごであそぼ	5:06	えいごであそぼ
		16	ピタゴラスイッチ ミニ(再)	16	ピタゴラスイッチ ミニ(再)	16	ピタゴラスイッチ ミニ(再)	16	ピタゴラスイッチ ミニ(再)	16	ピタゴラスイッチ ミニ(再)	16	ピタゴラスイッチ ミニ(再)
		21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!	21	いないいないばあ!
		36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ	36	おかあさんといっしょ
		59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー	59	ワールドウェザー
00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース	00	ニュース
10	デザイン あ	10	みいつけた!	10	みいつけた!	10	みいつけた!	10	みいつけた!	10	みいつけた!	10	みいつけた!
25	ココロとカラダ満つる時間(とき)~おふっ、中山エミリ~	25	モリゾー・キッコロの森へ行くよ!大津波を越えて 奇跡の一本松 再生大作戦(前編)(後編) デザイン あ	25	大!天才てれびくん	25	大!天才てれびくん	25	大!天才てれびくん	25	大!天才てれびくん	25	大!天才てれびくん
54	5分で「カーネーション」	55	デザイン あ										
00	NHKニュース 7 (二)	00	NHKニュース 7 (二)	00	NHKニュース 7 (二)	00	NHKニュース 7 (二)	00	NHKニュース 7 (二)	00	NHKニュース 7 (二)	00	NHKニュース 7 (二)
30	ダーウィンが来た!生きもの新伝説(再)	30	クロースアップ現代	30	クロースアップ現代	30	クロースアップ現代	30	クロースアップ現代	30	クロースアップ現代	30	クロースアップ現代
58	ワールドウェザー	56	海外安全情報	56	海外安全情報	56	海外安全情報	56	海外安全情報	56	海外安全情報	56	海外安全情報
00	大河ドラマ「平清盛」(13)「祇園騒乱事件」	00	競泳 ロンドンオリンピック代表決定戦 第88回日本水泳選手権~東京辰巳国際水泳場	00	競泳 第88回日本水泳選手権「2日目」	00	競泳 第88回日本水泳選手権「3日目」	00	競泳 第88回日本水泳選手権「4日目」	00	競泳 第88回日本水泳選手権「5日目」	00	競泳 ロンドンオリンピック代表決定戦 第88回日本水泳選手権「6日目」
45	ニュース・気象情報	45	きょうの健康	43	ワールドウェザー	45	きょうの健康	43	ワールドウェザー	45	きょうの健康	43	ワールドウェザー
00	NHKスペシャル	00	ニュースウオッチ (二)	00	ニュースウオッチ (二)	00	ニュースウオッチ (二)	00	ニュースウオッチ (二)	00	ニュースウオッチ (二)	00	ニュースウオッチ (二)
49	ワールドウェザー	9		9		9		9		9		9	
50	NHK映像ファイル あの人に会いたい												
00	ザ少年倶楽部スペシャル	00	BS時代劇アンコール「陽炎の辻~居眠り磐音 江戸双紙」(11)<終>「いつの日か」	00	ドラマ10「開拓者たち」<新>(1)「幸せはいつまでも続くはずだった」	00	歴史秘話ヒストリア シリーズ世界遺産100	00	プラタモリススペシャル	00	ワールドWave トゥナイトスペシャル (I)	00	NHKニュース 7 (二)
00	MUSIC JAPAN	43	シリーズ世界遺産100	48	ワールドウェザー	48	ワールドウェザー	50	ニュース・気象情報	50	BSニュース	10:15	猫のしっぽ カエルの手
30	サンデースポーツ	48	ワールドウェザー	50	ニュース・気象情報	55	タイムスラブハンター <新>	11:18	みんなのうた	25	ワールドWave トゥナイト	45	趣味の園芸ピギナーズ
12:20	東京カワイイ★TV SP「カワイイ界の新スターを探せ!プロジェクト」	55	ココロとカラダ満つる時間(とき)(再)	11:25	ワールドWave トゥナイト	12:15	Sportsプラス	12:15	Sportsプラス	25	カラフル!	50	BSニュース
13:20	NHKのど自慢 (再)	11:25	ワールドWave トゥナイト <新>	12:15	Sportsプラス	25	カラフル!	25	未定	40	シリーズ世界遺産100	00	NHK海外ネットワーク
14:05	リトル・チャロ2	12:15	Sportsプラス <新>	25	カラフル!	40	シリーズ世界遺産100	45	グレーテルのかまど	50	総合診療医ドクターG <新>	32	サタデースポーツ
10	ASIAN VOICES (二)	25	SONGSプレミアム「今井美樹」	47	西方笑土~Western Owarai Paradise~	13:10	デジスタ・ティーンズ <終>	13:10	デジスタ・ティーンズ <終>	13:33	ミニ番組	00	ニュース・気象情報
54	ミニ番組	13:25	世界の名峰グレートサミット エピソード100<新>	13:31	ワールドウェザー	35	時論公論	35	時論公論	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(5) (再)	50	ONパト+
00	大河ドラマ「平清盛」(13)「祇園騒乱事件」(再)	35	時論公論	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(1) (再)	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(2) (再)	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(3) (再)	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(4) (再)	00	J-MELO (英)
45	くまもとの風スペシャル「くまもとと歌物語音楽祭~わが心の熊本メロディ」	45	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(1) (再)	00	TOMORROW beyond 3.11 <新>(二)	00	journeys in japan<新>(英)	00	BEGIN Japanology (二)	00	未定	00	日曜美術館
00	週刊ブックレビュー <終>	00	未定	30	俳句さく咲く	30	趣味の園芸	30	趣味の園芸	30	日本の話芸	00	未定
54	ミニ番組	30	短歌de胸キュン	55	きょうの料理ピギナーズ	55	きょうの料理ピギナーズ	55	きょうの料理ピギナーズ	55	きょうの料理ピギナーズ	16:01	おかあさんといっしょ(再)
00	大河ドラマ「平清盛」(13)「祇園騒乱事件」(再)	55	きょうの料理ピギナーズ	00	地球テレビ エル・ムンド	00	地球テレビ エル・ムンド	00	地球テレビ エル・ムンド	00	地球テレビ エル・ムンド	24	にほんごであそぼ
45	くまもとの風スペシャル「くまもとと歌物語音楽祭~わが心の熊本メロディ」	48	ワールドウェザー	00	地球テレビ エル・ムンド	48	ワールドウェザー	48	ワールドウェザー	48	ワールドウェザー	34	ピタゴラスイッチ ミニ
00	週刊ブックレビュー <終>	50	おとなの基礎英語 <新>	50	おとなの基礎英語	50	おとなの基礎英語	50	おとなの基礎英語	50	おとなの基礎英語	39	フック ブック ロー
54	ミニ番組	16:01	おかあさんといっしょ(再)	16:01	おかあさんといっしょ(再)	16:01	おかあさんといっしょ(再)	16:01	おかあさんといっしょ(再)	16:01	おかあさんといっしょ(再)	50	BSニュース
00	週刊ブックレビュー <終>	24	にほんごであそぼ	24	にほんごであそぼ	24	にほんごであそぼ	24	にほんごであそぼ	24	にほんごであそぼ	00	あにまるワンだ~
56	海外安全情報	34	ピタゴラスイッチ ミニ	34	ピタゴラスイッチ ミニ	34	ピタゴラスイッチ ミニ	34	ピタゴラスイッチ ミニ	34	ピタゴラスイッチ ミニ	15	スタジオパークからこんにちは(再)
00	NHKニュース おはよう日本	39	フック ブック ロー	39	フック ブック ロー	39	フック ブック ロー	39	フック ブック ロー	39	フック ブック ロー	48	もういちど、日本 <新>
00	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」<新>(1)	50	BSニュース	50	BSニュース	50	BSニュース	50	BSニュース	50	BSニュース	53	みんなの童謡
15	あさイチ	00	あにまるワンだ~	00	あにまるワンだ~	00	あにまるワンだ~	00	あにまるワンだ~	00	あにまるワンだ~	56	海外安全情報
21:55	みんなの体操	15	スタジオパークからこんにちは(再)	15	スタジオパークからこんにちは(再)	15	スタジオパークからこんにちは(再)	15	スタジオパークからこんにちは(再)	15	スタジオパークからこんにちは(再)	00	NHKニュース おはよう日本
00	ニュース・気象情報	48	もういちど、日本 <新>	48	もういちど、日本 <新>	48	もういちど、日本 <新>	48	もういちど、日本 <新>	48	もういちど、日本 <新>	45	世界の名峰グレートサミット エピソード100
05	NHKスペシャル (再)	56	海外安全情報	56	海外安全情報	56	海外安全情報	56	海外安全情報	56	海外安全情報	00	ニュース・気象情報
55	シリーズ世界遺産100	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	00	NHKニュース おはよう日本	15	うまいっ! <新>
00	ニュース・気象情報	00	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(2)	00	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(3)	00	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(4)	00	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(5)	00	連続テレビ小説「梅ちゃん先生」(6)	00	テレビ体操
05	NHKスペシャル (再)	15	あさイチ	15	あさイチ	15	あさイチ	15	あさイチ	15	あさイチ	00	おはよう日本
55	シリーズ世界遺産100	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	21:55	みんなの体操	45	さわやか自然百景
00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	59	ワールドウェザー
05	NHKスペシャル (再)	00	BS時代劇アンコール「陽炎の辻」(11)<終>(再)	05	ドラマ10「開拓者たち」(1)「幸せはいつまでも続くはずだった」(再)	05	プロフェッショナル 仕事の流儀	05	未定	05	未定	00	小さな旅
55	シリーズ世界遺産100	55	シリーズ世界遺産100	55	大地の恵み音楽祭~日本農業賞記念コンサート	55	シリーズ世界遺産100	55	シリーズ世界遺産100	55	シリーズ世界遺産100	25	サキどり↑
00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	00	ニュース・気象情報	57	気象情報
05	NHKスペシャル (再)	05	世界ふれあい街歩き	23:48	ワールドウェザー	48	ワールドウェザー	50	視点・論点	23:30	ダーウィンが来た!生きもの新伝説	00	日曜討論
48	ワールドウェザー	49	ワールドウェザー	50	視点・論点	50	視点・論点	50	視点・論点	50	視点・論点	00	ニュース・気象情報
50	視点・論点	50	視点・論点	50	視点・論点	50	視点・論点	50	視点・論点	50	視点・論点	05	明日へ 支えあおう <新>

**HOTEL MONTE REAL RESORT**  
収容人数 6 4 3 2 人のコンベンションセンター  
ÁGUAS DE LINDÓIA

**PÁSCOEA 2012**  
Lazer, Diversão e Alegria p/ sua Família

9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ínglês", Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Marx.

RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200  
(13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

美味、自然、歴史。3拍子のそろった魅力の島・フロリアノポリス TAM

★ イースター連休 ★  
4月5日(木)~8日(日)  
2人部屋使用の  
お1人様の料金 **¥1369**  
(空港税は含まれていません)

詳しくはお問い合わせください  
SERVICE GLOBAL TURISMO  
日本語対応ダイヤル  
☎ (11) 3572-8995  
www.serviceglobal.com.br

名刺/招待状/会報/新聞/ポスター/カレンダー/小冊子... 印刷全般

**日伯** nippak :: graphics  
グラフィックス

Tel: (11) 3208-4863 / 3271-0808 - E-mail: contato@nippak.com.br  
Rua da Glória, 332 (Edifício Diário Nippak) Térreo - Liberdade - São Paulo - SP